

## Workshop

### Towards Integrated Responses to National and Transnational Corruption Risks

11 and 12 July 2024

Beirut, Republic of Lebanon

## ورشة عمل

### نحو معالجة شاملة لمخاطر الفساد الوطنية وعبر الوطنية

11 و 12 تموز 2024

بيروت، الجمهورية اللبنانية

Draft List of Participants

مسودة قائمة المشاركين

Anti-Corruption and Integrity Bodies

هيئات النزاهة ومكافحة الفساد

#### Hayder Hanoon

Chair of the Arab Anti-Corruption and Integrity Network and Head of the Federal Commission of Integrity in the Republic of Iraq

#### حيدر حنون

رئيس الشبكة العربية لتعزيز النزاهة ومكافحة الفساد  
ورئيس هيئة النزاهة الاتحادية في جمهورية العراق

#### Claude Karam

President, National Anti-Corruption Commission, Republic of Lebanon

#### كلود كرم

رئيس الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد، الجمهورية اللبنانية

#### Yasser Donia

Under Secretary, Administrative Control Authority, Arab Republic of Egypt

#### ياسر دنيا

وكيل هيئة الرقابة الإدارية، جمهورية مصر العربية

#### Ibrahim Abdelmonem

Member, Administrative Control Authority, Arab Republic of Egypt

#### ابراهيم عبد المنعم

عضو في هيئة الرقابة الإدارية، جمهورية مصر العربية

**Kleib Kleib**

Member, National Anti-Corruption  
Commission, Republic of Lebanon

**كليب كليب**

عضو في الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد، الجمهورية  
البنانية

**Therese Alawi**

Member, National Anti-Corruption  
Commission, Republic of Lebanon

**تيريز علاوي**

عضو في الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد، الجمهورية  
البنانية

**Joe Maalouf**

Member, National Anti-Corruption Commission,  
Republic of Lebanon

**جو معلوف**

عضو في الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد، الجمهورية  
البنانية

**Ali Badran**

Member, National Anti-Corruption Commission,  
Republic of Lebanon

**علي بدران**

عضو في الهيئة الوطنية لمكافحة الفساد، الجمهورية  
البنانية

**Muataz Faisal Khazaal**

Director General of Relations with Non-  
Governmental Organizations, Federal  
Commission of Integrity, Republic of Iraq

**معتز فيصل خزعل**

مدير عام العلاقات مع المنظمات غير الحكومية، هيئة  
النزاهة الاتحادية، جمهورية العراق

**Ali Mohammed Abdulrahman**

Director of the Communications Office, Federal  
Commission of Integrity, Republic of Iraq

**علي محمد عبد الرحمن**

مدير المكتب الإعلامي، هيئة النزاهة الاتحادية، جمهورية  
العراق

**Ahmad Alqhaiwi**

Head of the Administrative Registration  
Division, Integrity and Anti-Corruption  
Commission, Hashemite Kingdom of Jordan

**أحمد القهيوي**

رئيس قسم التسجيل الإداري، هيئة النزاهة ومكافحة الفساد،  
المملكة الأردنية الهاشمية

**Ahmad Alnaser**

Investigator, Integrity and Anti-Corruption Commission, Hashemite Kingdom of Jordan

**أحمد الناصر**

محقق في مديرية التحقيق، قسم التحقيق الخاص، هيئة النزاهة ومكافحة الفساد، المملكة الأردنية الهاشمية

**Ahmed Kareem Khalaf**

Office of the Head of Commission, Federal Commission of Integrity, Republic of Iraq

**أحمد كريم خلف**

مكتب رئيس الهيئة، هيئة النزاهة الاتحادية، جمهورية العراق

**Oversight Bodies****هيئات رقابية****Georges Attieh**

Head, Central Inspection, Republic of Lebanon

**جورج عطية**

رئيس التفتيش المركزي، الجمهورية اللبنانية

**Nisrine Machmouchi**

President, Civil Service Board, Republic of Lebanon

**نسرين مشموشي**

رئيسة مجلس الخدمة المدنية، الجمهورية اللبنانية

**Rosy Bou Hadir**

Judge, Court of Accounts, Republic of Lebanon

**روزي بو هدير**

قاضٍ، ديوان المحاسبة، الجمهورية اللبنانية

**Houry Dersarkissian**

General Inspector, Central Inspection, Republic of Lebanon

**هوري ديرسركيسيان**

مفتش عام، التفتيش المركزي، الجمهورية اللبنانية

**Ziad Kabalan**

Senior Controller, Research and Guidance Directorate, Civil Service Board, Republic of Lebanon

**زياد قبلان**

مراقب أول، إدارة الأبحاث والتوجيه، مجلس الخدمة المدنية، الجمهورية اللبنانية

**Elias Ibrahim**

Controller, Civil Servants' Directorate, Civil Service Board, Republic of Lebanon

**الياس ابراهيم**

مراقب، إدارة الموظفين، مجلس الخدمة المدنية، الجمهورية اللبنانية

**Mirvat Itani**

Member of the Higher Council of Discipline, Republic of Lebanon

**مرفت عيتاني**

عضو في الهيئة العليا للتأديب، الجمهورية اللبنانية

**Adel Dreik**

Executive Board Member, Banking Control Commission, Republic of Lebanon

**عادل دريق**

عضو مجلس تنفيذي، لجنة الرقابة على المصارف، الجمهورية اللبنانية

**Nadine Gebara**

Deputy Manager, Banking Control Commission, Republic of Lebanon

**ندين جبارة**

نائب مدير، لجنة الرقابة على المصارف، الجمهورية اللبنانية

**Investigative, Prosecution and Judicial Bodies****هيئات تحقيق وإدعاء وقضاء****Emilie Myrna Kallas**

Judge, Deputy General Prosecutor, Court of Cassation, Republic of Lebanon

**اميلي ميرنا كلاس**

قاضٍ، محام عام لدى محكمة التمييز، الجمهورية اللبنانية

**Riad Ouiedat**

Judge, State Council, Republic of Lebanon

**رياض عويدات**

قاضٍ، مجلس شورى الدولة، الجمهورية اللبنانية

**Adline Charbel**

Judge, State Council, Republic of Lebanon

**ادلين شربل**

قاضٍ، مجلس شورى الدولة، الجمهورية اللبنانية

**Mireille Al Haddad**

Judge, Member at the Higher Judicial Council,  
Republic of Lebanon

**مراي الحداد**

قاضي، عضو في مجلس القضاء الأعلى، الجمهورية  
اللبنانية

**Ghassan Oueidat**

General, General Directorate of Internal  
Security Forces, Republic of Lebanon

**غسان عويدات**

عميد، المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي، الجمهورية  
اللبنانية

**Noussayma El Tabch**

Deputy Director, Banque Du Liban, Republic of  
Lebanon

**نسيمة الطباش**

نائب مدير، مصرف لبنان، الجمهورية اللبنانية

**Georgina Daoud**

Deputy Director, Banque Du Liban, Republic of  
Lebanon

**جورجينا داود**

نائب مدير، مصرف لبنان، الجمهورية اللبنانية

**May Baddoura Naggear**

Head of Database Administrative Unit, Special  
Investigation Commission at Banque du Liban,  
Republic of Lebanon

**ماي بدوره نجار**

رئيسة الوحدة الإدارية لقاعدة البيانات، هيئة التحقيق  
الخاصة في مصرف لبنان، الجمهورية اللبنانية

**Wassim Al Kaakour**

Financial Investigator, Special Investigation  
Commission at Banque du Liban, Republic of  
Lebanon

**وسيم القعقور**

محقق مالي، هيئة التحقيق الخاصة في مصرف لبنان،  
الجمهورية اللبنانية

**Ministries****وزارات****Fadi Snan**

Director General, Ministry of Public Health,  
Republic of Lebanon

**فادي سنان**

مدير عام، وزارة الصحة العامة، الجمهورية اللبنانية

**Ahmad Mahmoud**

Director General, Ministry of Displaced,  
Republic of Lebanon

**أحمد محمود**

مدير عام، وزارة المهجرين، الجمهورية اللبنانية

**Joumana Kebrit**

Acting General Director of Touristic Affairs,  
Ministry of Tourism, Republic of Lebanon

**جمانه كبريت**

مدير عام الشؤون السياحية بالإنابة، وزارة السياحة،  
الجمهورية اللبنانية

**Souhad Haddad**

Advisor to the Minister, Ministry of Energy and  
Water, Republic of Lebanon

**سهاد حداد**

مستشارة الوزير، وزارة الطاقة والمياه، الجمهورية اللبنانية

**Elissar Naddaf**

Advisor to the Minister, Ministry of Information,  
Republic of Lebanon

**ألييسار ندادف**

مستشارة الوزير، وزارة الإعلام، الجمهورية اللبنانية

**Rana Akoum**

Head of Enforcement Court at Jdeidet El Metn,  
Head of the Office for International Cooperation  
at the Ministry of Justice, Republic of Lebanon

**رنا عاكوم**

رئيسة دائرة التنفيذ في جديدة المتن، رئيسة مكتب التعاون  
الدولي في وزارة العدل، الجمهورية اللبنانية

**Wajdi Kleib**

Colonel, Office of the Minister of Interior and  
Municipalities, Head of Service and Operations  
of the Judicial Police, Ministry of Interior and  
Municipalities, General Directorate of Internal  
Security Forces, Republic of Lebanon

**وجدي كليب**

ضابط، مكتب وزير الداخلية والبلديات، رئيس فرع الخدمة  
والعمليات في الشرطة القضائية، وزارة الداخلية والبلديات،  
المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي، الجمهورية اللبنانية

**Wassim Monzer**

Colonel, General Directorate of General  
Security, Republic of Lebanon

**وسيم منذر**

عقيد، المديرية العامة للأمن العام، الجمهورية اللبنانية

**Elias Abou Rjeily**

General, Ministry of National Defense, Republic of Lebanon

**الياس أبو رجيلي**

عميد، وزارة الدفاع الوطني، الجمهورية اللبنانية

**Salam Younes**

Head of the Common Administrative Directorate, Ministry of Education and Higher Education, Republic of Lebanon

**سلام يونس**

مديرة الإدارة المشتركة، وزارة التربية والتعليم العالي، الجمهورية اللبنانية

**Sonia Khoury**

Head of Cultural Affairs and Fine Arts Bureau, Ministry of Education and Higher Education, Republic of Lebanon

**صونيا خوري**

رئيسة مصلحة الشؤون الثقافية والفنون الجميلة، وزارة التربية والتعليم العالي، الجمهورية اللبنانية

**Suzanne Rizcalla**

Head of Touristic Investment Bureau, Ministry of Tourism, Republic of Lebanon

**سوزان رزق الله**

رئيس مصلحة استثمار الأماكن السياحية، وزارة السياحة، الجمهورية اللبنانية

**Rajaa El Charif**

Director of Public Accounting, Ministry of Finance, Republic of Lebanon

**رجاء الشريف**

مديرة المحاسبة العامة، وزارة المالية، الجمهورية اللبنانية

**Louay ElHajj Chehade**

Director of Revenues and Interim Director of Value Added Tax, Ministry of Finance, Republic of Lebanon

**لؤي الحاج شحادة**

مدير الواردات ومدير الضريبة على القيمة المضافة بالتكليف، وزارة المالية، الجمهورية اللبنانية

**Kenj El Hajal**

Director of Administrative and Financial Affairs, Ministry of Foreign Affairs and Emigrants, Republic of Lebanon

**كنج الحاجل**

مدير الشؤون الإدارية والمالية، وزارة الخارجية والمغتربين، الجمهورية اللبنانية

**Hala Abdallah**

Director of Studies and Coordination, Ministry of Agriculture, Republic of Lebanon

هالا عبدالله

مديرة الدراسات والتنسيق، وزارة الزراعة، الجمهورية اللبنانية

**Dima Haddad**

Vice-Director of Administrative and Financial Affairs, Ministry of Foreign Affairs and Emigrants, Republic of Lebanon

ديمه حداد

نائب مدير الشؤون الإدارية والمالية، وزارة الخارجية والمغتربين، الجمهورية اللبنانية

**Fernand Abi Haidar**

Head of Associations and Voluntary Organizations Department, Ministry of Social Affairs, Republic of Lebanon

فرناند أبو حيدر

رئيس دائرة الجمعيات والمنظمات التطوعية، وزارة الشؤون الاجتماعية، الجمهورية اللبنانية

**Mahmoud El Zeert**

IT Manager, Ministry of Displaced, Republic of Lebanon

محمود الزعرت

رئيس دائرة المعلوماتية، وزارة المهجرين، الجمهورية اللبنانية

**Charlotte Eid**

Head of Department, Expenditure Controller, Lebanese National Higher Conservatory of Music, Ministry of Culture, Republic of Lebanon

شارلوت عيد

رئيس دائرة، مراقب نفقات، المعهد الوطني العالي للموسيقى، وزارة الثقافة، الجمهورية اللبنانية

**Micheline El Azzi**

Acting Head of Reviews and Complaints Department, Ministry of Economy and Trade, Republic of Lebanon

ميشلين القزي

رئيس دائرة المراجعات والشكاوى بالتكليف، وزارة الاقتصاد والتجارة، الجمهورية اللبنانية

**Joumana El Hachem**

Head of Administrative and Personnel Department, Ministry of Industry, Republic of Lebanon

جمانا الهاشم

رئيس الدائرة الإدارية وشؤون الموظفين، وزارة الصناعة، الجمهورية اللبنانية

**Antoine Naous**

Head of Administrative Department, Ministry of Foreign Affairs and Emigrants, Republic of Lebanon

**أنطوان نعوس**

رئيس الدائرة الإدارية، وزارة الخارجية والمغتربين، الجمهورية اللبنانية

**Dania Kanaan**

Head of Administrative Affairs Department, Ministry of Environment, Republic of Lebanon

**دانيا كنعان**

رئيس دائرة الشؤون الإدارية، وزارة البيئة، الجمهورية اللبنانية

**Ali Berro**

Head of Anti-Corruption Unit, Office of the Minister of State for Administrative Reform, Republic of Lebanon

**علي برو**

مسؤول وحدة مكافحة الفساد، مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية، الجمهورية اللبنانية

**Maha Al Mokdad**

Member, Anti-Corruption Unit, Office of the Minister of State for Administrative Reform, Republic of Lebanon

**مها المقداد**

عضو، وحدة مكافحة الفساد، مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية، الجمهورية اللبنانية

**Laudy Faraj Rahme**

Member, Anti-Corruption Unit, Office of the Minister of State for Administrative Reform, Republic of Lebanon

**لودي فرج رحمة**

عضو، وحدة مكافحة الفساد، مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية، الجمهورية اللبنانية

**Graziella El Khally**

Controller, Bureau of the Council of Ministers Affairs, General Secretariat of the Council of Ministers, Republic of Lebanon

**غرازيلا الخلي**

مراقب في مصلحة أعمال مجلس الوزراء، الأمانة العامة لمجلس الوزراء، الجمهورية اللبنانية

**Kassim Oleik**

Accountant, Lebanese National Higher Conservatory of Music, Ministry of Culture, Republic of Lebanon

**قاسم عليق**

محتسب، المعهد الوطني العالي للموسيقى، وزارة الثقافة، الجمهورية اللبنانية

**Zouheir Fayad**

IT Engineer and Economist, Ministry of Labor,  
Republic of Lebanon

**زهير فياض**

مهندس معلوماتية وباحث اقتصادي، وزارة العمل،  
الجمهورية اللبنانية

**Governorates****محافظات****Marwan Abboud**

Governor, Beirut Governorate, Republic of  
Lebanon

**مروان عبود**

محافظ بيروت، الجمهورية اللبنانية

**Hwaida Al Turk**

Governor, Nabatieh Governorate, Republic of  
Lebanon

**هويدا الترك**

محافظ النبطية، الجمهورية اللبنانية

**Katrine Al Kfoury**

Interim Qaemaqam Koura, North Governorate,  
Republic of Lebanon

**كاترين الكفوري**

قائمقام قضاء الكورة بالتكليف، عن محافظة الشمال،  
الجمهورية اللبنانية

**Roula Bayeh**

General Secretary of the Governorate of Akkar,  
Republic of Lebanon

**رولا البائع**

أمين سر عام محافظة عكار بالتكليف، الجمهورية اللبنانية

**Michele Abi Fadel**

Head of Department, Mount Lebanon  
Governorate, Republic of Lebanon

**ميشيل أبي فاضل**

رئيس قسم، محافظة جبل لبنان، الجمهورية اللبنانية

**Chawki Mteirek**

Head of Department, South Lebanon  
Governorate, Republic of Lebanon

**شوقي متيرك**

رئيس قسم، محافظة لبنان الجنوبي، الجمهورية اللبنانية

**Public Institutions****مؤسسات عامة**

**Youssef Sadek**

Deputy General Secretary, Beirut Stock Exchange, Republic of Lebanon

Donor

**H.E. Ambassador Lisa A. Johnson**

United States Ambassador to Lebanon

**David Atkinson**

Director of the Bureau of International Narcotics and Law Enforcement Affairs of the US Department of State

**Aline Chamichian**

Senior Program Specialist, Bureau of International Narcotics and Law Enforcement Affairs of the US Department of State

UNDP

**Blerta Aliko**

Resident Representative, UNDP Lebanon

**Arkan El Seblani**

Regional Chief Technical Advisor and Regional Manager, UNDP's Regional Project on Anti-Corruption and Integrity in the Arab countries

**يوسف صادق**

أمين عام مساعد، بورصة بيروت، الجمهورية اللبنانية

ممول

**سعادة السفيرة ليزا أ. جونسون**

سفيرة الولايات المتحدة الأميركية في لبنان

**دايفيد أتكينسون**

مدير مكتب إنفاذ القانون الدولي ومكافحة المخدرات التابع لوزارة الخارجية الأميركية

**آلين شاميشيان**

أخصائية برامج، مكتب إنفاذ القانون الدولي ومكافحة المخدرات التابع لوزارة الخارجية الأميركية

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

**بليرتا أليكو**

الممثلة المقيمة، مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الجمهورية اللبنانية

**أركان السبلاني**

رئيس المستشارين ومدير المشروع الاقليمي، مكافحة الفساد وتعزيز النزاهة، المركز الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الدول العربية

**Sarah Dix**

Chief Technical Advisor, Anti-Corruption for Trust in Lebanon Project, UNDP Lebanon

**سارة ديكس**

رئيسة المستشارين التقنيين، مشروع مكافحة الفساد من أجل تعزيز الثقة في لبنان، مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الجمهورية اللبنانية

**Anouar Ben Khelifa**

Senior Anti-Corruption and Integrity Specialist, UNDP's Regional Project on Anti-Corruption and Integrity in the Arab countries

**أنور بن خليفة**

خبير رئيسي في النزاهة ومكافحة الفساد، المشروع الإقليمي لمكافحة الفساد وتعزيز النزاهة في البلدان العربية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

**Haytham Yassine**

Senior Anti-Corruption and Integrity Specialist, UNDP's Regional Project on Anti-Corruption and Integrity in the Arab countries

**هيثم ياسين**

خبير رئيسي في النزاهة ومكافحة الفساد، المشروع الإقليمي لمكافحة الفساد وتعزيز النزاهة في البلدان العربية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

**Omar Kabboul**

Project Technical Officer, Anti-Corruption for Trust in Lebanon Project, UNDP Lebanon

**عمر كبول**

مسؤول تقني، مشروع مكافحة الفساد من أجل تعزيز الثقة في لبنان، مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الجمهورية اللبنانية

**Ornella Najem**

Coordination and Communications Officer, UNDP's Regional Project on Anti-Corruption and Integrity in the Arab countries

**أورنيلا نجم**

مسؤولة التنسيق والتواصل، المشروع الإقليمي لمكافحة الفساد وتعزيز النزاهة في البلدان العربية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

**Yasmin Fadlallah**

Research and Coordination Assistant, UNDP's Regional Project on Anti-Corruption and Integrity in the Arab countries

**ياسمين فضل الله**

مساعدة بحث وتنسيق، المشروع الإقليمي لمكافحة الفساد

وتعزيز النزاهة في البلدان العربية التابع لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي

**Taline Richani**

Research and Reporting Associate, UNDP's  
Regional Project on Anti-Corruption and  
Integrity in the Arab countries

**تالين الريشاني**

مساعدة بحوث وتقرير، المشروع الإقليمي لمكافحة الفساد  
وتعزيز النزاهة في البلدان العربية التابع لبرنامج الأمم  
المتحدة الإنمائي

Observer

مراقب

**Mahassen Morsel**

Economic and Legal Researcher and Journalist,  
Republic of Lebanon

**محاسن مرسل**

باحثة وإعلامية إقتصادية وقانونية، الجمهورية اللبنانية